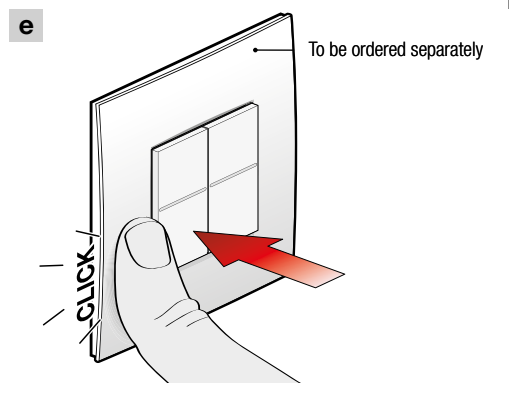
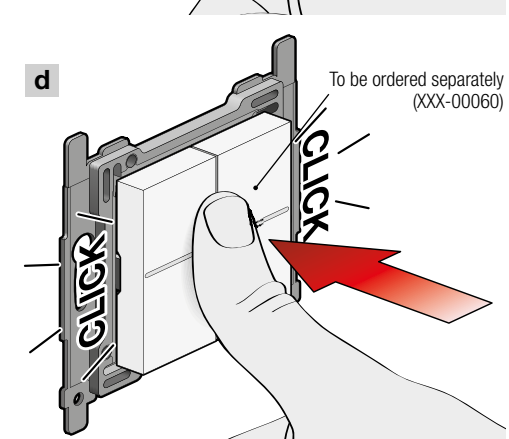
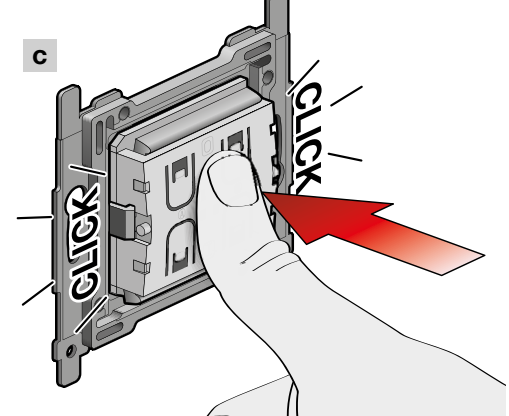
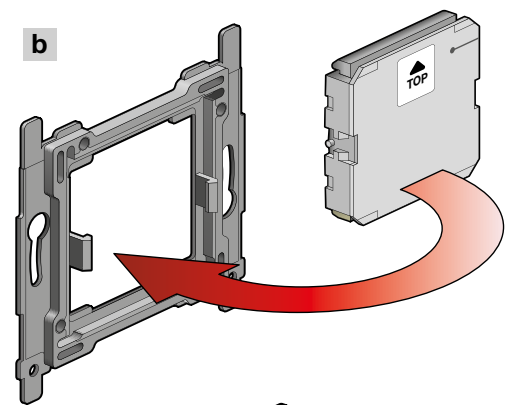
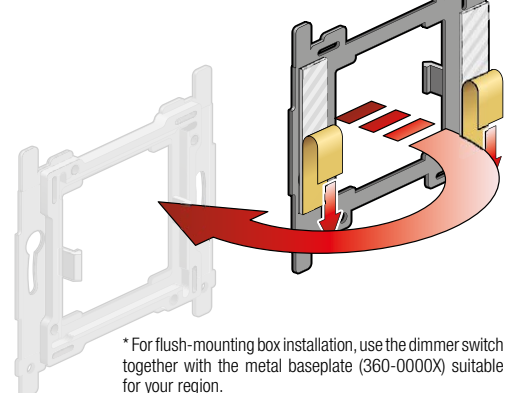
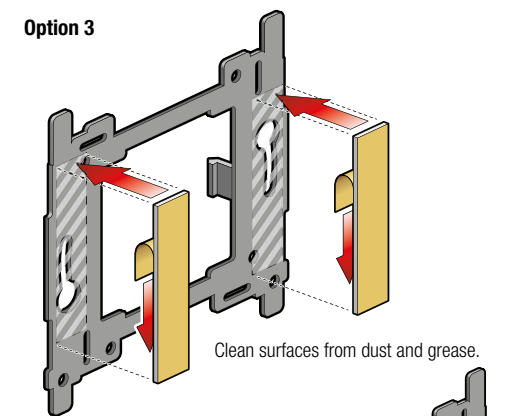
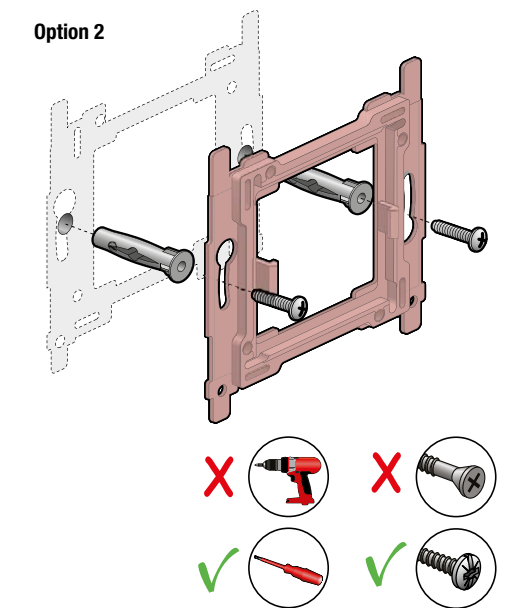
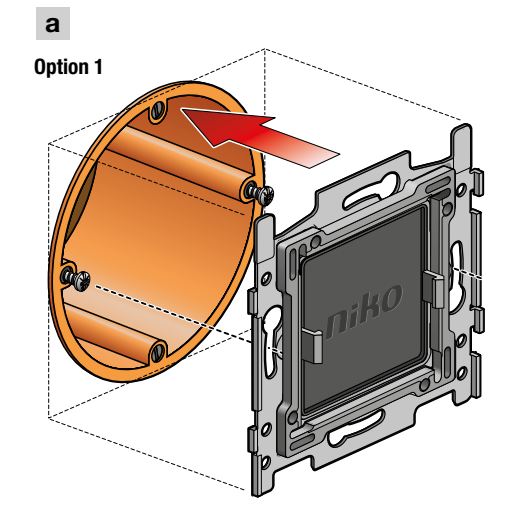


4 year warranty

- EN** Niko dimmer switch for Hue system
- NL** Niko dimschakelaar voor het Hue systeem
- FR** Variateur/interrupteur Niko pour le système Hue
- DE** Niko-Dimmerschalter für das Hue-System
- DA** Niko lysdæmper til Hue-system
- SV** Niko dimmerbrytare för Hue-system
- NO** Niko dimmebryter fra Philips Hue
- IT** Interruttore dimmer Niko per Philips Hue
- PL** Przełącznik ściemniacza Niko dla Philips Hue
- SK** Niko tlačidlový stmievač pre Hue systém

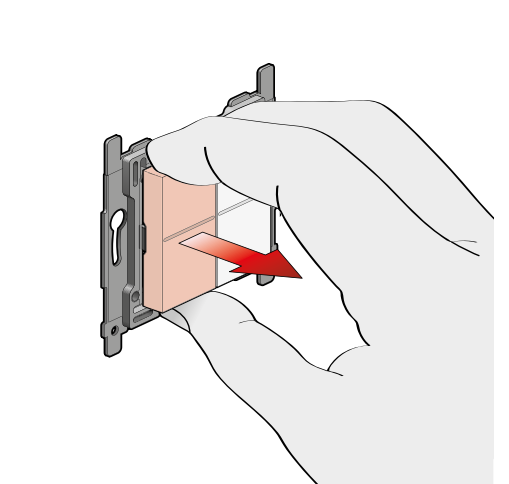
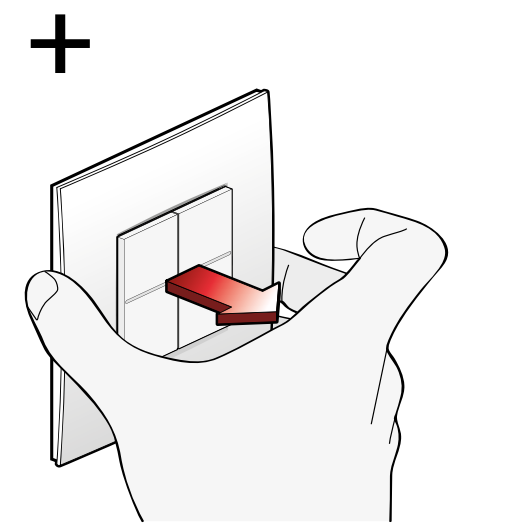
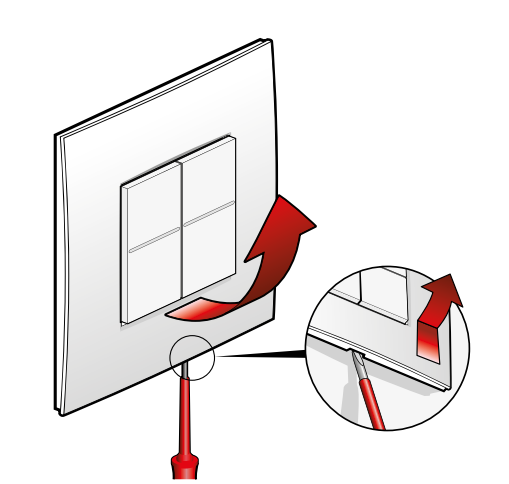
Installation

Installatie / Installation / Installation / Installation / Installation /
Installasjon / Installazione / Instalacja / Instalácia



Dismantling

Demontage / Démontage / Demontage / Demontering / Demontera / Demontering / Smontaggio / Odmontowanie / Demontáž



Configuration

Instellingen / Réglages / Einstellungen / Indstillinger / Inställningar /
Inställinger / Impostazioni / Ustawienia / Nastavenia

- EN**
 - Select the Niko dimmer switch in the Hue app via the settings. Subsequently click Accessory setup > Add accessory. In closing, go to "Friends of Hue switch" and select "Niko dimmer switch for Hue"
 - Pair the Niko dimmer switch with the Hue bridge 2.0 (see the Hue app instructions)
 - Configure the Niko dimmer switch with the Hue app (see the Hue app instructions)
- NL**
 - Selecteer de Niko dimschakelaar in de Hue app via de instellingen. Klik vervolgens op 'Accessoire instellen' > 'Accessoire toevoegen'. Ga tot slot naar 'Friends of Hue schakelaar' en selecteer 'Niko dimschakelaar voor Hue'
 - Koppel de Niko dimschakelaar met de Hue bridge 2.0 (volg de instructies in de Hue app)
 - Configureer de Niko dimschakelaar met de Hue app (volg de instructies in de Hue app)
- FR**
 - Sélectionnez le variateur Niko dans l'application Hue via les paramètres. Cliquez ensuite sur Configuration des accessoires > Ajouter un accessoire. Pour terminer, allez sur « Interrupteur Friends of Hue » et sélectionnez « Variateur Niko pour Hue »
 - Associez le variateur Niko avec le pont Hue 2.0 (voir les instructions de l'application Hue)
 - Configurez le variateur Niko avec l'application Hue (voir les instructions de l'application Hue)
- DE**
 - Wählen Sie den Niko-Dimmerschalter über die Einstellungen in der Hue-App. Klicken Sie anschließend auf Zubehör-Setup > Zubehör hinzufügen. Gehen Sie abschließend auf „Friends of Hue Schalter“ und wählen Sie „Niko Dimmerschalter für Hue“
 - Koppeln Sie den Niko-Dimmerschalter mit der Hue Bridge 2.0 (siehe Anweisungen in der Hue-App)
 - Konfigurieren Sie den Niko-Dimmerschalter mit der Hue-App (siehe Anweisungen in der Hue-App)
- DA**
 - Vælg Niko lysdæmperen i Hue appen via indstillingerne. Klik derefter på Opsætning af tilbehør > Tilføj tilbehør. Afslutningsvis skal du gå til "Friends of Hue switch" og vælge "Niko dimmer switch for Hue"
 - Par Niko lysdæmperen med Hue bridge 2.0 (se vejledningen til Hue appen)
 - Konfigurer Niko lysdæmperen med Hue appen (se vejledningen til Hue appen)
- SV**
 - Välj Niko dimmerbrytare i Hue-appen via inställningarna. Klicka därefter på Konfigurera tillbehör > Lägg till tillbehör. Sen går du till "Friends of Hue-brytare" och väljer "Niko dimmerbrytare för Hue"
 - Parkoppla Niko dimmerbrytaren med Hue-bryggan 2.0 (se instruktionerna i Hue-appen)
 - Konfigurera Niko dimmerbrytaren med Hue-appen (se instruktionerna i Hue-appen)
- NO**
 - Velg Niko-dimmebryter i Hue-appen via innstillingene. Klikk deretter Tilbehør oppsett > Legg til tilbehør. Til slutt, gå til «Hue-bryterens venner» og velg «Niko-dimmebryter for Hue»
 - Koble Niko-dimmebryter sammen med Hue-bro 2.0 (se Hue-appens bruksanvisning)
 - Konfigurer Niko-dimmebryteren med Hue-appen (se Hue-appens bruksanvisning)
- IT**
 - Selezionare l'interruttore dimmer Niko nell'app Hue tramite le impostazioni. Quindi, cliccare su Configurazione degli accessori > Aggiungi accessorio. Infine, andare su "Friends of Hue switch" e selezionare "Interruttore dimmer Niko per Hue"
 - Associare l'interruttore dimmer Niko con il ponte Hue 2.0 (vedere le istruzioni dell'app Hue)
 - Configurare l'interruttore dimmer Niko con l'app Hue (vedere le istruzioni dell'app Hue)
- PL**
 - Wybierz przełącznik ściemniacza Niko w aplikacji Hue w ustawieniach. Następnie kliknij Konfiguracja akcesoriów > Dodaj akcesoria. Na zakończenie przejdź do „Friends of Hue switch” i wybierz „Niko dimmer switch for Hue”
 - Sparuj przełącznik ściemniacza Niko z mostkiem Hue Bridge 2.0 (zobacz instrukcje aplikacji Hue)
 - Skonfiguruj przełącznik ściemniacza Niko z aplikacją Hue (zobacz instrukcje aplikacji Hue)
- SK**
 - Vyberte stmievač Niko v aplikácii Hue prostredníctvom nastavení. Potom kliknite na Nastavenie príslušenstva > Pridať príslušenstvo. Na záver choďte na „Friends of Hue switch” (priatelia Hue vypínača) a vyberte „Niko dimmer switch for Hue” (stmievač Niko pre Hue)
 - Sparujte stmievač Niko s jednotkou Hue bridge 2.0 (pozrite si pokyny k aplikácii Hue)
 - Nakonfigurujte stmievač Niko s aplikáciou Hue (pozrite si pokyny k aplikácii Hue)



Troubleshooting

EN Troubleshooting		
Problem	Possible cause	Proposed solution
The switch is not recognized in the Philips Hue app	The switch is out of the range of the Philips Hue light	Place the switch closer to the light
The switch can not be configured in the Philips Hue app	The switch is mounted upside down	Rotate the switch 180°
The switch controls the wrong lamp	Misconfiguration in the Philips Hue app	Reconfigure the switch in the Philips Hue app
NL Probleemoplossing		
Probleem	Mogelijke oorzaak	Voorgestelde oplossing
De schakelaar wordt niet herkend in de Philips Hue-app	De schakelaar bevindt zich buiten het bereik van de Philips Hue-lamp	Plaats de schakelaar dichtbij de lamp
De schakelaar kan niet worden geconfigureerd in de Philips Hue-app	De schakelaar is ondersteboven gemonteerd	Draai de schakelaar 180°
Met de schakelaar wordt een andere lamp bediend	Verkeerde configuratie in de Philips Hue-app	Configureer de schakelaar opnieuw in de Philips Hue-app
FR Résolution des problèmes		
Problème	Cause possible	Solution proposée
L'interrupteur n'est pas reconnu par l'application Philips Hue	L'interrupteur est hors de portée de la lampe Philips Hue	Placer l'interrupteur plus près de la lampe
L'interrupteur ne peut pas être configuré dans l'application Philips Hue	L'interrupteur est monté à l'envers	Faire pivoter l'interrupteur de 180°
L'interrupteur contrôle la mauvaise lampe	Mauvaise configuration dans l'application Philips Hue	Reconfigurer l'interrupteur dans l'application Philips Hue
DE Fehlerbehebung		
Problem	Mögliche Ursache	Lösungsvorschlag
Philips Hue-App erkennt nicht den Schalter	Der Schalter ist außerhalb des Bereiches des Philips Hue-Lichts	Stellen Sie den Schalter näher an das Licht
Der Schalter kann nicht in der Philips Hue-App konfiguriert werden	Der Schalter ist verkehrt herum montiert	Drehen Sie den Schalter um 180°
Der Schalter steuert die falsche Lampe	Schlechte Konfiguration in der Philips Hue-App	Konfigurieren Sie den Schalter in der Philips Hue-App neu
DA Fejlfinding		
Problem	Mulig årsag	Løsningsforslag
Kontakten kan ikke genkendes i Philips Hue appen	Kontakten er uden for rækkevidde af en Philips Hue lyskilde	Placer kontakten tættere på lyskilden
Kontakten kan ikke konfigureres i Philips Hue appen	Kontakten er monteret omvendt	Drej kontakten 180°
Kontakten betjener den forkerte lampe	Fejlkonfiguration i Philips Hue appen	Omkonfigurer kontakten i Philips Hue appen
SV Felsökning		
Problem	Möjlig orsak	Föreslagen lösning
Strömbrytaren kan inte registreras i Philips Hue-appen	Strömbrytaren är utanför Philips Hues utbud av lampor	Placera strömbrytaren närmare lampan
Strömbrytaren kan inte konfigureras med Philips Hue-appen	Strömbrytaren är monterad upp och ner	Vrid strömbrytaren 180°
Strömbrytaren kontrollerar fel lamp	Fel konfiguration i Philips Hue-appen	Konfigurera om strömbrytaren med Philips Hue-appen

NO	Feilsøking	
		
<i>Problem</i>	<i>Mulig årsak</i>	<i>Løsningsforslag</i>
Bryteren blir ikke gjenkjent i Philips Hue-appen	Bryteren er utenfor rekkevidde til lampen fra Philips Hue	Plasser bryteren nærmere lampen
Bryteren kan ikke konfigureres i Philips Hue-appen	Bryteren er montert opp ned	Drei bryteren 180°
Bryteren betjener feil lampe	Feilkonfigurering i Philips Hue-appen	Rekonfigurer bryteren i Philips Hue-appen

IT	Risoluzione dei problemi	
		
<i>Problema</i>	<i>Possibile causa</i>	<i>Soluzione proposta</i>
L'interruttore non viene riconosciuto nell'app Philips Hue	L'interruttore è fuori dalla portata della luce Philips Hue	Avvicina l'interruttore alla luce
Non è possibile configurare l'interruttore nell'app Philips Hue	L'interruttore è montato sotto-sopra	Ruota l'interruttore di 180°
L'interruttore controlla la lampada sbagliata	Configurazione errata nell'app Philips Hue	Riconfigura l'interruttore nell'app Philips Hue

PL	Rozwiązywanie problemów	
		
<i>Problem</i>	<i>Możliwa przyczyna</i>	<i>Proponowane rozwiązanie</i>
Przełącznik nie jest rozpoznawany w aplikacji Philips Hue	Przełącznik znajduje się poza zasięgiem światła Philips Hue	Umieść przełącznik bliżej światła
Przełącznika nie można skonfigurować w aplikacji Philips Hue	Przełącznik jest zamontowany do góry nogami	Obróć przełącznik o 180°
Przełącznik steruje niewłaściwym światłem	Błędna konfiguracja w aplikacji Philips Hue	Ponownie skonfiguruj przełącznik w aplikacji Philips Hue

SK	Pomoc a podpora	
		
<i>Problém</i>	<i>Možná příčina</i>	<i>Navrhované riešenie</i>
Aplikácia Philips Hue nerozpoznala tlačidlový stmievač	Tlačidlový stmievač je mimo dosahu svetidla Philips Hue	Umiestnite stmievač bližšie ku svetidlu
Nie je možné nakonfigurovať tlačidlový stmievač v aplikácii Philips Hue	Stmievač je namontovaný opačne	Otočte stmievač o 180°
Stmievač riadi nesprávne svetidlo	Nesprávna konfigurácia aplikácie Philips Hue	Znovu konfigurujte aplikáciu Philips Hue

Specifications

Specificaties / Specifications / Spezifikationen / Specifikationer / Specificationer / Spesifikasjoner / Specifiche / Specyfikacje /

Technické údaje

Article number	360-51001
Power consumption	none (battery-free)
Power supply	integrated kinetic energy harvester
Number of configurable switches	4
RF protocol	Zigbee® (Green Power)
Modulation / Data rate	Direct-Sequence Spread Spectrum (DSSS) with Orthogonal Quadrature Phase Shift Keying (OQPSK) / 250 kbps

Mounting method	wall mounting
Mounting height	110 cm
Weight	25 g +-1 g
Temperature (storage / operating)	-25 - +65 °C*
Dimensions with Niko Original or Niko Pure faceplate(HxWxD)	83 x 83 x 15 mm
Dimensions with Niko Intense faceplate (HxWxD)	85 x 85 x 15 mm
Protection degree	IP20
Configuration	Philips Hue app
Maximum range (indoor)	20 m
Humidity	0 – 95 % relative humidity, non-condensing
Operating frequency	2.4 GHz (2404 MHz to 2481 MHz)
Maximum RF power	7 dBm / 5 mW
Antenna	integrated antenna
Marking	CE, WEEE

* The maximum temperature difference between the Niko dimmer switch and a receiver should not exceed 40 °C

EN	Warnings regarding installation
----	---------------------------------

EN

The installation of products that will permanently be part of the electrical installation and which include dangerous voltages, should be carried out by a qualified installer and in accordance with the applicable regulations. This user manual must be presented to the user. It should be included in the electrical installation file and it should be passed on to any new owners. Additional copies are available on the Niko website or via Niko customer services.

NL	Waarschuwingen voor installatie
----	---------------------------------

De installatie van producten die permanent onderdeel zullen uitmaken van de elektrische installatie en die gevaarlijke spanningen bevatten, moet worden uitgevoerd door een erkend installateur en volgens de geldende voorschriften. Deze handleiding moet aan de gebruiker worden overhandigd. Het moet bij het dossier van de elektrische installatie worden gevoegd en worden overgedragen aan eventuele nieuwe eigenaars. Bijkomende exemplaren zijn verkrijgbaar via de website of Niko customer services.

FR	Mises en garde relative à l’installation
----	--

L’installation de produits qui feront, de manière permanente, partie de l’installation électrique et qui comportent des tensions dangereuses, doit être effectuée par un installateur agréé et conformément aux prescriptions en vigueur. Ce mode d’emploi doit être remis à l’utilisateur. Il doit être joint au dossier de l’installation électrique et être remis aux nouveaux propriétaires éventuels. Des exemplaires supplémentaires peuvent être obtenus sur le site internet ou auprès de Niko customer services.

DE	Vor der Installation zu beachtende Sicherheits-hinweise
----	---

Die Installation von Produkten, die fest an eine elektrische Anlage angeschlossen werden und gefährliche Spannungen enthalten, müssen gemäß den geltenden Vorschriften von einem anerkannten Installateur vorgenommen werden. Diese Gebrauchsanleitung muss dem Benutzer ausgehändigt werden. Die Gebrauchsanleitung ist den Unterlagen der elektrischen Anlage beizufügen und muss auch eventuellen neuen Besitzern ausgehändigt werden. Zusätzliche Exemplare erhalten Sie über die Website oder den Kundendienst von Niko.

DK	Advarsel vedrørende installation
----	----------------------------------

Installation af produkter, som bliver en fast del af en elektrisk installation, og som omfatter højspænding, skal udføres af en autoriseret installatør og følge gældende regler. Brugervejledningen skal udleveres til brugeren. Den bør indgå i dokumentation for den elektriske installation, og den bør videregives til eventuelle nye ejere. Yderligere eksemplarer er tilgængelige på Nikos hjemmeside eller hos Nikos kundeservice.

SE	Varningar vid installation
----	----------------------------

Installation av produkter som ska vara en permanent del av den elektriska installationen och som omfattar farliga spänningar ska utföras av behörig installatör och enligt gällande föreskrifter. Användaren måste ha tillgång till denna användarhandbok. Den ska finnas med i mappen för den elektriska installationen och ska vidarebefordras till eventuell ny ägare. Ytterligare exemplar finns tillgängliga på Nikos webbsida eller via Nikos kundtjänst.

PL	Ostrzeżenia dotyczące instalacji
----	----------------------------------

Instalacja produktów, które będą stałą częścią instalacji elektrycznej i które zasilane są niebezpiecznym napięciem, powinna być przeprowadzana przez wykwalifikowanego instalatora, zgodnie z obowiązującymi przepisami. Niniejsza instrukcja użytkownika musi zostać przedstawiona użytkownikowi. Powinna zostać zawarta w dokumentacji instalacji elektrycznej i powinna zostać przekazana nowym właścicielom. Dodatkowe egzemplarze są dostępne na stronie internetowej Niko lub za pośrednictwem działu obsługi klienta Niko.

SK	Upozornenia týkajúce sa inštalácie
----	------------------------------------

Výrobky, ktoré sa natrvalo stanú súčasťou elektroinštalácie, a ktoré obsahujú nebezpečné napätia, musia byť inštalované kvalifikovaným elektroinštalátorom a v súlade s platnými smernicami a nariadeniami. Tento návod na použitie musí byť odovzdaný používateľovi. Mal by byť súčasťou dokumentácie o elektroinštalácii a mal by byť odovzdaný každému novému používateľovi. Ďalšie kópie sú k dispozícii na internetových stránkach spoločnosti Niko alebo prostredníctvom služby zákazníkom poskytovanej spoločnosťou Niko.

I	CE marking
---	------------

CE

This product complies with all of the relevant European guidelines and regulations. For radio equipment Niko llc declares that the radio equipment in this manual conforms with the 2014/53/EU directive. The full text of the EU declaration of conformity is available at www.niko.eu under the product reference, if applicable.

NL	CE-markering
----	--------------

Dit product voldoet aan alle toepasselijke Europese richtlijnen en verordeningen. Voor radioapparatuur verklaart Niko nv dat de radioapparatuur uit deze handleiding conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring staat op www.niko.eu onder de productreferentie, indien van toepassing.

FR	Marquage CE
----	-------------

Ce produit est conforme à l’ensemble des directives et règlements européens applicables. Pour l’appareillage radio, Niko SA déclare que l’appareillage radio de ce mode d’emploi est conforme à la Directive 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible, le cas échéant, sur le site www.niko.eu à la rubrique référence produit.

DE	CE-Kennzeichnung
----	------------------

Dieses Produkt erfüllt alle anwendbaren europäischen Richtlinien und Verordnungen. Für Funkgeräte erklärt Niko nv, dass die Funkgeräte aus dieser Anleitung der Richtlinie 2014/53/EU entsprechen. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter www.niko.eu unter der Produktreferenz, falls zutreffend.

DK	CE mærkning
----	-------------

Dette produkt er i overensstemmelse med alle relevante europæiske retningslinjer og regler. For radioudstyr erklærer Niko nv, at radioudstyret i denne vejledning er i overensstemmelse med 2014/53/EU-direktivet. Den fulde tekst til EU-overensstemmelseserklæringen findes på www.niko.eu under produktreferencen, hvis relevant.

SE	CE-märkning
----	-------------

Denna produkt uppfyller alla relevanta europeiska riktlinjer och regler. För radioustrustning försäkrar Niko nv att radioustrustningen i denna handbok uppfyller direktivet 2014/53/EU. Vid behov kan den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse läsas på www.niko.eu under produktreferensen.

PL	Oznakowanie EC
----	----------------

Ten produkt jest zgodny ze wszystkimi odnośnymi europejskimi wytycznymi i przepisami. W odniesieniu do sprzętu radiowego Niko nv deklaruje, że sprzęt radiowy w niniejszej instrukcji jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie www.niko.eu pod numerem referencyjnym produktu, jeśli dotyczy.

SK	Označenie ES
----	--------------

Tento výrobok spĺňa všetky relevantné Európske pre dpisy a nariadenia. Čo sa rádiových zariadení týka, spoločnosť Niko nv vyhlasuje, že rádiové zariadenia v tomto návode sú v súlade so smernicou 2014/53/EU. Celé znenie EÚ vyhlásenia o zhode je dostupné na stránke www.niko.eu v časti s referenciami o produktoch, ak bolo uplatnené.

EN	Environment
----	-------------

EN

This product and/or the batteries provided cannot be disposed of in non-recyclable waste. Take your discarded product to a recognised collection point. Just like producers and importers, you too play an important role in the promotion of sorting, recycling and reuse of discarded electrical and electronic equipment. To finance the rubbish collection and waste treatment, the government levies recycling charges in certain cases (included in the price of this product).

NL	Milieu
----	--------

Dit product of de bijgeleverde batterijen mag u niet bij het ongesorteerd afval gooien. Breng uw afgedankt product naar een erkend verzamelpunt. Net als producenten en importeurs speelt ook u een belangrijke rol in de bevordering van sortering, recycling en hergebruik van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Om de ophaling en verwerking te kunnen financieren, heft de overheid in bepaalde gevallen een recyclingbijdrage (inbegrepen in de aankoop prijs van dit product).

FR	Environnement
----	---------------

EMBALLAGES CARTONS ET PAPIER À TRIER

Vous ne pouvez pas mettre ce produit ou les batteries fournies au rebut en tant que déchet non trié. Déposez votre produit usagé à un point de collecte agréé. Tout comme les fabricants et importateurs, vous jouez un rôle important dans la promotion du tri, du recyclage et de la réutilisation d’appareils électriques et électroniques mis au rebut. Pour financer la collecte et le traitement, les pouvoirs publics ont prévu, dans certains cas, une cotisation de recyclage (comprise dans le prix d’achat de ce produit).

DE	Umwelt
----	--------

Sie dürfen dieses Produkt oder die mitgelieferten Batterien nicht über den normalen Hausmüll entsorgen. Bringen Sie Ihr ausgedientes Produkt zu einer anerkannten Sammelstelle. Genau wie Hersteller und Importeure spielen auch Sie eine wichtige Rolle bei Sortierung, Recycling und Wiederverwendung von ausgedienten elektrischen und elektronischen Geräten. Um die Abholung und Verarbeitung wiederverwertbarer Abfälle finanzieren zu können, ist im Verkaufspreis oftmals bereits eine obligatorische Recyclingabgabe enthalten.

DK	Miljø
----	-------

Dette produkt og/eller de medfølgende batterier må ikke deponeres i ikke-genanvendeligt affald. Det kasserede produkt skal afleveres til en genbrugsstation. Din rolle er lige så vigtig som producentens og importørens med hensyn til at fremme sortering, genanvendelse og genbrug af kasseret elektrisk og elektronisk udstyr. For at finansiere affaldssamlingen og affaldsbehandlingen opkræver regeringen i nogen tilfælde genbrugsafgifter (prisen på dette produkt er inklusiv disse afgifter).

SE	Miljö
----	-------

Denna produkt och/eller de medföljande batterierna får inte slängas bland icke-återvinningsbart avfall. Ta med din kasserade produkt till ett godkänt insamlingsställe. Precis som tillverkare och importörer spelar du också en viktig roll i arbetet för sortering, återvinning och återanvändning av kasserad elektrisk och elektronisk utrustning. För att finansiera avfallshämtning och avfallshantering tar myndigheterna i vissa fall ut avgifter (ingår i priset på produkten).

PL	Środowisko
----	------------

Ten produkt i/lub dostarczone baterie nie mogą być składowane z odpadami nienadającymi się do recyklingu. Zużyty produkt należy oddać do uznanego punktu zbiórki. Tak jak producenci i importerzy, klient również ma ważną rolę do odegrania w promowaniu sortowania, recyklingu i ponownego wykorzystania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W celu sfinansowania zbiórki i przetwarzania odpadów rząd w niektórych przypadkach pobiera opłatę na recykling (wliczona w cenę tego produktu).

SK	Prostredie
----	------------

Tento výrobok a/alebo k nemu pribalené batérie sa nesmú likvidovať spolu s nerecyklovateľným odpadom. Svoj znehodnotený výrobok odnesť na určené zberné miesto odpadu alebo do recyklačného strediska. Nielen výrobcovia a dovozcovia, ale aj vy zohrávate veľmi dôležitú úlohu v rámci podpory triedenia, recyklovania a opätovného používania odpadu vzniknutého z elektrických a elektronických zariadení. Aby bolo možné financovať zber, triedenie a spracovanie odpadu, vláda v určitých prípadoch odvádza poplatky za recykliáciu (tie sú zahrnuté v cene tohto výrobku).

Support & contact

EN

nv Niko sa Industriepark West 40 9100 Sint-Niklaas, Belgium

		
EN	+32 3 778 90 80	support@niko.eu
NL	België: +32 3 778 90 80 Nederland: +31 880 15 96 10	support.be@niko.eu support.nl@niko.eu
FR	Belgique: +32 3 778 90 80 France: +33 820 20 66 25 Suisse: +41 44 878 22 22	support.be@niko.eu support.fr@niko.eu support.ch@niko.eu
DE	Deutschland: +49 7623 96697-0 Schweiz: +41 44 878 22 22 Österreich: +43 1 7965514 Belgien: +32 3 778 90 80	support.de@niko.eu support.ch@niko.eu support.at@niko.eu support.be@niko.eu
DK	+45 74 42 47 26	support.dk@niko.eu
SE	+46 8 410 200 15	support.se@niko.eu
PL	+48 509 378 373	support.pl@niko.eu
SK	+421 2 63 825 155	support.sk@niko.eu

Niko prepares its manuals with the greatest care and strives to make them as complete, correct and up-to-date as possible. Nevertheless, some deficiencies may subsist. Niko cannot be held responsible for this, other than within the legal limits. Please inform us of any deficiencies in the manuals by contacting Niko customer services at support@niko.eu.